



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Pham Canh Ngoc
Last Middle First

Current Address: 88/3A Ba Huy? Thanh Quan Quan 2 TP/ HCM.

Date of Birth: 2/12/1944 Place of Birth: Quang Nam

Previous Occupation (before 1975) FIRST Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5/75 To 5/5/1981
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Pham - cau² - Ngoc
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Pham Thi Han	6/15/45	Wife
Pham - cau - Hung	01/08/68	Son
Pham cau - Phuong	02/06/69	Son
Pham thi mai Tam	11/02/71	Daughter
Pham - cau - Thai	11/11/73	Son

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Người gởi:

Phạm-Cảnh-Ngọc
88/3A Bà Huyện Thành Quan P.9 Quận 3
Thành Phố Hồ-Chí-Minh.

Kính gởi :

Bà KHÚC-MINH-THU

P.O. Box 5435 , Arlington
VA. 22205 - 0635 USA

Kính thưa Bà,

Tôi xin trình bày hoàn cảnh của tôi và xin Bà giúp đỡ khi gia đình tôi được phép nhập cư tại Hoa-Kỳ theo diện HO 15.

Nguyên tôi là sĩ quan chế độ cũ, tập trung cải tạo ngày 27 tháng 6 năm 1975 và ra trại ngày 05.5.1981.

Khi được về nhà, tôi có nhớ người em vợ tên Nguyễn-Ngọc-Lan cư ngụ tại địa chỉ số [redacted] San Jose California 95118 báo lãnh tôi và gia đình.

Đến tháng 11. 1988, gia đình tôi nhận được tin em tôi chết (xin đính kèm một đoạn tin của 1 tờ báo tại Mỹ).

Trước sự việc này, gia đình tôi rất mong được sự giúp đỡ của Bà khi gia đình tôi được định cư tại Hoa-Kỳ.

Chân thành cảm ơn Bà.

Thành Phố, ngày 06 . 9 . 1990


Phạm-Cảnh-Ngọc

Tóm tắt lý lịch :

Phạm-Cảnh-Ngọc, sinh ngày 12 tháng 2 năm 1944, tại Quảng Nam, Thiếu-úy Huân-Luyện-Viên Thăm-Sát Đặc-Biệt trực thuộc Bộ Tư-Lệnh Cảnh-Sát D.7

- Ngày tập trung cải tạo 27.6.1975 tại Z30A Gia Rai Xuân-Lộc Đồng Nai

- Ngày ra trại 05.5.1981

Hiện có vợ và 04 con.

Vợ tên Nguyễn Thị Mậu, 1945

Tên các con : Phạm-Cảnh-Hung 1968 - Phạm-Cảnh-Phương 1969 -

Phạm-Thị-Mai-Tâm 1971 - Phạm-Cảnh-Thái 1973.

Đính kèm : - 01 giấy ra trại
- 01 giấy báo lãnh
- 01 Giấy báo tin
- 06 giấy hộ chiếu.

Số: 213 /GPT

357

GIẤY RA TRẠI

5/1/81

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ
Tướng Chính Phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan
chính quyền của chế độ cũ và đảng phái, phạm đông hiện
đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc Phòng - Nội vụ số
~~316/TTg~~ ~~22/08/77~~ về việc thực hiện chỉ
thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ Tướng Chính Phủ.

Thực hành quyết định số 33/QĐ ngày 25/4/81
của Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ.

606

M.S. CẤP GIẤY RA TRẠI

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
BAN QUẢN LÝ NGƯỜI HƯC ĐƯỢC VỀ
ĐÀ TRINH DIỆN: ngày 11 tháng 5 năm 1981
Quản Chế 12 tháng kể từ
ngày đến trình diện

Phạm Cảnh Ngọc
Ngày tháng, năm sinh 12/2/1944
Quê quán Quảng Nam
Trụ quán 88/3A Bà Huyện Thanh Quan - Saigon
Số lần cấp bậc, chức vụ chức vụ hộ máy
chính quyền, quân sự và công sở trước
chế độ cũ
Hiện nay: *buôn huyện Vĩnh An ĐB*

- Khi về phải trực tiếp trình ngay ủy Ban Nhân Dân và Công an xã, phường 88/3A Bà Huyện Thanh Quan
Tỉnh, Thành phố HCM
và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân Dân Tỉnh,
Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú các một quản
lý khác:

- Thời gian quản chế 12 tháng
- Thời hạn đi đường ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)
- Tiền và lương thực đi đường đã cấp 15.00

Lấn tay môn trở
phải.
Của Phạm Cảnh Ngọc
Định bản số 2569
Lập tại F.500

Họ tên chữ
kỳ



Phạm Cảnh Ngọc

Trưng La Trinh Van Thich



AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
to be completed by relative/friend in USA

I

YOUR NAME NGUYEN NGOC LAN YOUR ALIEN STATUS IS: _____
 DATE OF BIRTH Nov. 18, 1956 U.S. CITIZEN Number: _____
 PLACE OF BIRTH Vinh Long PERMANENT RESIDENT A# _____
 ADDRESS IN USA _____ REFUGEE A# 188.44 82
San Jose, DATE OF ENTRY INTO USA 04 / 14 / 80
California 95118 FROM WHICH COUNTRY? France
 TELEPHONE NO. (H) _____ (W) _____

II

INFORMATION ON APPLICANTS IN VIETNAM

Important:

* The Principal Applicant (P.A.) is your closest relative to be considered for US entry.NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (P.A.) PHAM CANH NGOCADDRESS IN VIETNAM 88/3 A Ba Huyen Thanh Quan St., Quan 3, Hochiminh CityHAVE YOU FILED IMMIGRANT VISA PETITIONS? NO CATEGORY? _____DATE AND PLACE OF FILING N/A.DOES P.A. HAVE VIETNAMESE EXIT PERMIT? YES _____ NO X NUMBER? _____I AM THE: HUSBAND WIFE PARENT CHILD BROTHER SISTER OTHER Sister in law OF THE PRINCIPAL APPLICANT.
(Specify)

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate married (M), divorced (D), widowed (W), or single (S).

NAME In Vietnamese Order	DATE OF BIRTH mo/da/yr	PLACE OF BIRTH	SEX	MS	RELATION TO P.A.	ADDRESS
1. PHAM CANH NGOC	02/12/44	Quang Nam	M	M	Principal Applicant	88/3A. Ba Huyen Thanh Quan St., Quan 03, Hochiminh City. Vietnam.
2. NGUYEN THI MAU	06/15/45	Vinh Long	F	M	Wife	
3. PHAM CANH HUNG	01/08/68	Vinh Long	M	S	Son	
4. PHAM CANH PHUONG	02/04/69	Vung Tau	M	S	Son	
5. PHAM THI MAI TAN	11/02/71	Saigon	F	S	Daughter	
6. PHAM CANH THAI	11/11/73	Saigon	M	S	Son	
7.	/ /					
8.	/ /					
9.	/ /					
10.	/ /					
11.	/ /					
12.	/ /					
13.	/ /					
14.	/ /					

THIS FORM IS FREE; IT MAY BE REPRODUCED BY ANYONE.

FAMILY TREE

The information below relates to you, the USA relative.

List all of your relatives requested below even if they are already listed on Page 1. Please include relatives who are already in the USA or other countries as well as those in Vietnam. We must establish your entire family. (If there is not enough room, continue on separate sheet.)

NAME	SEX (circle one)	DATE OF BIRTH mo/day/yr	COUNTRY OF BIRTH	MARRIED? (circle one)	LIVING/DEAD?	ADDRESS
A. Your husband/wife						
HUYNH VAN NAM	M/F	03/08/38	Vietnam	Yes/No	Living	San Jose, CA. 95118
B. Your other husbands/wives						
None	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
C. Your children						
HUYNH TAN HIEU	M/F	10/21/74	Vietnam	Yes/No	Living	San Jose, CA. 95118
HUYNH ANTHONY	M/F	07/26/80	USA.	Yes/No	Living	Same as above
HUYNH CATHY	M/F	11/11/81	USA.	Yes/No	Living	Same as above
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
	M/F			Yes/No		
D. Your parents						
NGUYEN VAN BONG	M/F	1908	Vietnam	Yes/No	Deed	
BUI THI SENG	M/F	1920	Vietnam	Yes/No	Deed	
E. Your brothers/sisters						
NGUYEN THI MAU	M/F	06/15/45	Vietnam	Yes/No	Living	88/3A Ba Huyen Thanh Quan St. Quan Hoichinh City, VN
NGUYEN THI HONG	M/F	06/06/49	Vietnam	Yes/No	Living	
NGUYEN VAN TUOI	M/F	//	Vietnam	Yes/No	Deed	
NGUYEN VAN THAM	M/F	//	Vietnam	Yes/No	Living	Vinh Long, Vietnam
NGUYEN NGOC LAN	M/F	11/18/56	Vietnam	Yes/No	Living	San Jose, CA 95118
NGUYEN AN HUE	M/F	11/08/59	Vietnam	Yes/No	Living	Saigon, Vietnam
NGUYEN THI THANH HUONG	F	06/23/62	Vietnam	No	Living	Saigon, Vietnam
IV A. U.S. GOVERNMENT EMPLOYMENT						

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was a U.S. Government employee, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE PHAM CANH NGOC

AGENCY: EMBASSY USAID/USOM CORDS USIS USARV/MACV/DAO OTHER
 Special Reconnaissance Joint

SECTION/DIVISION/OFFICE #03 Ngo Van So, Precinct 4, Saigon, Vietnam

LAST POSITION: Headquarter Training Off LAST GRADE: O2nd Lt.

DURATION OF EMPLOYMENT: FROM // TO April 30, 1975

PLACE Saigon, Vietnam NAME OF LAST SUPERVISOR Lt. Col. Ho Chau Tuan

REASON FOR SEPARATION Communist taken over

SECTION/DIVISION/OFFICE _____

PREVIOUS POSITION: _____ PREVIOUS GRADE: _____

DURATION OF EMPLOYMENT: FROM _____ TO _____

PLACE _____ NAME OF SUPERVISOR _____

REASON FOR SEPARATION _____

VII VIETNAMESE GOVERNMENT OR MILITARY SERVICE

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for the Vietnamese Government or served in the Vietnamese military prior to 1975, please complete this section.

NAME OF PERSON PHAM CANH NGOC

MINISTRY OR MILITARY UNIT Police Force TITLE OR RANK 02nd. Lt.

PLACE Saigon, Vietnam FROM _____ TO 04/30/75

JOB DESCRIPTION Special Reconnaissance Corps

LIST ANY AWARDS, COMMENDATIONS, OR MEDALS RECEIVED FROM THE U.S. GOVERNMENT:

DID YOUR RELATIVES WORK CLOSELY WITH AMERICANS? YES NO IF YES,

PLEASE DESCRIBE: Intelligence Force

NAMES/RANKS OF ANY AMERICAN ADVISORS //

VIII RE-EDUCATION

DID THE PRINCIPAL APPLICANT OR ANY ACCOMPANYING RELATIVE SPEND TIME IN REEDUCATION? YES NO

NAME PHAM CANH NGOC DURATION from 1075 to 05/05/81

NAME _____ DURATION from _____ to _____

IX REMARKS

Are there any special considerations or comments that would affect your relatives' eligibility?

IF MORE SPACE IS NECESSARY FOR YOU TO ADD MORE COMPLETE INFORMATION ABOUT ANY OF THE ITEMS REQUESTED ON THIS AFFIDAVIT, PLEASE WRITE THAT INFORMATION ON A SEPARATE SHEET TO BE ATTACHED TO THE AFFIDAVIT. THIS WILL BE NECESSARY IF MORE THAN ONE FAMILY MEMBER WORKED FOR THE U.S. GOVERNMENT, A U.S. COMPANY, OR THE VIETNAMESE GOVERNMENT.

X NOTARIZATION

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Subscribed and sworn to me

Pham Canh Ngoc
Signature of Applicant

this 17th day of September, 1984

[Signature]
Signature of Notary



My Commission Expires: Feb. 24, 1986

SEAL OF NOTARY

NOTE: If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) green card to the completed affidavit. Do not photocopy your Naturalization Certificate.

THIS FORM IS FREE; IT MAY BE REPRODUCED BY ANYONE.

IV B.

U.S. GOVERNMENT TRAINING OR SCHOOLING IN VIETNAM

Was any training or schooling provided by the U.S. Government for the Principal Applicant or any accompanying relative? YES NO

FOR: (NAME) PHAM CANH NGOC

DATE	SCHOOL	PLACE
FROM 1965 TO 1967	Tactics and Armament	Vung Tau, Vietnam
FROM 1967 TO 1970	Armament	Vung Tau, Vietnam

DESCRIBE: Intelligence

V PRIVATE EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for a U.S. company or organization, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE _____

JOB TITLE _____

NAME OF COMPANY or ORGANIZATION _____

SUPERVISOR'S NAME _____

PLACE _____ FROM _____ TO _____

JOB DESCRIPTION _____

EMPLOYEE NUMBER _____ BADGE NUMBER _____ PAYROLL NUMBER _____

REASON FOR SEPARATION _____

NAME OF PREVIOUS COMPANY or ORGANIZATION _____

PREVIOUS JOB TITLE _____ SUPERVISOR'S NAME _____

PLACE _____ FROM _____ TO _____

JOB DESCRIPTION _____

EMPLOYEE NUMBER _____ BADGE NUMBER _____ PAYROLL NUMBER _____

REASON FOR SEPARATION _____

VI TRAINING OR SCHOOLING OUTSIDE VIETNAM None

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was trained or educated outside Vietnam, please complete this section.

NAME OF STUDENT/TRAINEE _____ NAME OF SCHOOL _____

DESCRIPTION OF COURSES _____

PLACE _____ DEGREE/CERTIFICATE _____

WHO PAID FOR THE TRAINING? _____

DURATION OF TRAINING FROM _____ TO _____

NAME OF STUDENT/TRAINEE _____ NAME OF SCHOOL _____

DESCRIPTION OF COURSES _____

PLACE _____ DEGREE/CERTIFICATE _____

WHO PAID FOR THE TRAINING? _____

DURATION OF TRAINING FROM _____ TO _____

S.J. woman fatally shot; husband l

A San Jose woman was shot to death Tuesday morning, and police have arrested her estranged husband on suspicion of murdering her. San Jose police were called to the corner of Ewer Drive and Camden Avenue about 8:35 a.m. after neighbors reported hearing gunshots. Police officers found a woman, identified as 31-year-old Lan Ngoc Nguyen of San Jose, in her car, shot several times. Her estranged husband, 50-year-old Nam Van Huynh, was sitting on the curb near the car, according to police. He was arrested and booked into Santa Clara County Jail on suspicion of murder. Witnesses told police that the man and woman were arguing and the man fired a handgun into the victim's car. The gun was found at the scene by police officers. Lan Ngoc Nguyen was taken to Santa Clara Valley Medical Center and pro-



nounced

FATHER-SON SHOOTING: An unemployed San Jose man was shot by his father Tuesday before being arrested on suspicion of assaulting the older man, who underwent open heart surgery six weeks ago. According to sheriff's Lt. Robert Stith, Leonardo Terrigo, 35, was beating his father, Peter Terrigo, 77, during an argument over money when the father somehow grabbed a .22-caliber pistol and shot his son twice in the legs. The attack took place at 8:57 a.m. at the Acorn Stables, 14184 Shannon

Road, near Los Gatos. Peter Terrigo owns the stables and lives on the grounds, Stith said. Deputies arrested the son and took him to Valley Medical Center for treatment. The father, who was not arrested, was treated at the scene for minor facial injuries, Stith said.

PIZZA PARLOR ROBBERY: A man wearing a towel over his head and handkerchief over his nose and mouth slipped through the back door of a Palo Alto pizza parlor late Monday and took \$800 in cash. Employees were cleaning up at Mountain Mike's Pizza on El Camino Real at 11 p.m. when the bandit hit one of them, grabbed a knife from a kitchen counter and went over to the cash register. There, he gave employees "cold looks," they said, while he paper-clipped together piles of money from the register. Then he left. He is de-

scribed as white between 180 and 200 pounds and approximately 5 feet 9.

BODY FOUND: A 32-year-old man was found Tuesday morning on a freeway overpass because relatives notified. Police officers found the body down by a passer-by on South First Street near State 280. They found a body there. Police appear to have discovered the body ago from multiple sources. Police have no suspects. The Santa Clara County Office has not commented.

From Mercury News Wire Reports

NOV 15 1990



To: Mrs KHUC MINH THU

P.O. Box 5435

ARLINGTON VA. 22205-0635

GA
E4